

# Note utili per l'uso della terza edizione del Messale Romano

Proprio oggi presso la Curia è giunto il formato cartaceo della terza edizione del Messale Romano, il cui uso è consentito sin d'ora e diverrà obbligatorio dal giorno di Pasqua 2021.

Mentre sono in fase di pubblicazione delle schede perche questa novità non sia solo formale, ma ci trovi con l'animo e l'intelligenza ben preparati ad apprezzare e vivere quanto presente nella celebrazione dell'Eucaristia, evidenziamo solo alcuni cambiamenti più evidenti nelle risposte dell'Assemblea, da tenere in conto sin da subito.

## RITI DI INTRODUZIONE

- Atto penitenziale (quando si usa il "Confesso")

Confesso a Dio onnipotente e a voi fratelli **e sorelle** [...]

E supplico la beata sempre Vergine Maria, gli angeli, i santi e voi fratelli **e sorelle** [...]

- Kyrie, eleison

L'indicazione è di preferire sempre l'espressione originale greca **Kyrie/Christe, eleison** (sostituendo la traduzione italiana *Signore/Cristo, pietà*).

- Gloria (variante introdotta all'inizio dell'Inno)

Gloria a Dio nell'alto dei cieli e pace in terra agli uomini, **amati dal Signore**

## RITI DI COMUNIONE

- Padre nostro (cambiamento della conclusione col testo approvato a suo tempo per la Bibbia CEI 2008)

e rimetti a noi i nostri debiti come **anche noi** li rimettiamo ai nostri debitori, **e non abbandonarci alla tentazione**, ma liberaci dal male

- Invito a partecipare alla mensa del Signore (è stata preferita la traduzione letterale dal testo latino)

**Ecco l'agnello di Dio,  
ecco colui che toglie i peccati del mondo.  
Beati gli invitati alla cena dell'Agnello.**

O Signore non sono degno di partecipare [...]

Fermo, 16 Novembre 2020

*L'Ufficio Liturgico Diocesano*